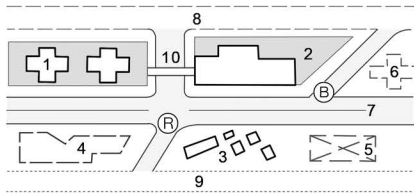


# 比例 1:5000 地形圖圖例 (組別 HP5C)

## Legend of 1:5000 Topographic Map (HP5C Series)



- 1 建築物 Building
- 2 平台 Podium
- 3 鄉村屋 Village Type House
- 4 寮屋 Temporary Structure
- 5 寮蓋 Open-sided Structure
- 6 擬建建築物 Proposed Building
- 7 道路分隔欄 Road Divider
- 8 建築中道路 Road under Construction
- 9 擬建道路 Proposed Road
- 10 行人天橋 Elevated Walkway
- ⓑ 路障 Barred Access
- Ⓡ 限制通道 Restricted Access

- 塘 Pond
- 水道 Watercourses
- 沼澤 Marsh / Swamp
- 沼林 Mangrove
- 耕地 Cultivation
- 沙灘 Sand / Beach
- 壩 Dam
- 墳場 Cemetery
- 大石 / 外露岩石 Boulder / Rock Outcrop
- 峭壁 / 石礦場 Cliff / Quarry
- 岩地 Rocky Area
- 梯級 Steps
- 泥路、小徑 Track, Footpath
- 人工斜坡 Artificial Slope
- 電纜、塔架 Power Line, Pylon
- 柵、牆 Fence, Wall

- 醫院 / 診療所 Hospital / Clinic
- 消防局 / 警署或警崗 Fire Station / Police Station or Police Post
- 政府合署 / 民政事務處 Government Offices / District Office
- 市政大廈 / 圖書館 Municipal Services Building / Library
- 郵政局 / 廁所 Post Office / Toilet
- 熟食檔 / 市場或市集 Cooked Food Stall / Market or Bazaar
- 社區中心 / 劇院或戲院 Community Centre / Theatre or Cinema
- 酒店 / 綜合商業中心或商場 Hotel / Commercial Centre or Complex
- 停車場 / 配水庫 Car Park / Service Reservoir
- 運動場 / 室內運動場 Sports Ground / Indoor Games Hall
- 遊樂場 / 泳池 Playground / Swimming Pool
- 公園 / 郊野公園管理站 Park / Country Park Management Centre
- 香港旅遊發展局旅客諮詢及服務中心 HKTB Visitor Information and Services Centre

- 祠堂 / 廟宇 Tsz Tong / Temple
- 教堂 / 清真寺 Church / Mosque
- 小學 / 中學 Primary / Secondary School
- 幼稚園 / 特殊學校 Kindergarten / Special School
- 航標或燈標 (航海 / 航空) Beacon or Light (Nautical / Aeronautical)
- 港鐵進出口 / 輕鐵站 MTR Access / Light Rail Stop
- 巴士總站 / 專線小巴總站 Bus / Green Minibus Terminus
- 油站 / 石油氣加氣站 Petrol / LPG Filling Station
- 單車徑 / 直升機坪 Cycling Track / Helicopter Landing Pad
- 博物館 / 法定古蹟 Museum / Declared Monument
- 亭 / 電力變壓站 Pavilion / Electricity Substation
- 訊號站 / 地面衛星通訊站 Signal Station / Earth Satellite Station

### 地圖書體 MAP LETTERING

地理形象	FEATURE	書體	TYPE FACE
市鎮	Town	元朗	YUEN LONG
區域	District	旺角	MONG KOK
村落	Village	吉慶圍	Kat Hing Wai
屋邨	Estate	朗屏邨	Long Ping Estate
山 / 丘	Mountain / Hill	大帽山	TAI MO SHAN
海角 / 岬	Cape / Promontory	黃麻角	Wong Ma Kok
島嶼	Island	馬灣	MA WAN
水文要素	Water feature	大潭灣	TAI TAM WAN

### 高程資料

高程以米為單位，由香港主水平基準 (HKPD) 向上計算。一般而言，平均海平面處於主水平基準以上約 1.3 米。高程點的數值為約數，其位置以十字符號表示。等高線之垂直間距為 10 米。「高潮標」位於「主水平基準」以上 2.3 米處。

### ELEVATION DATA

Heights are shown in metres above the Hong Kong Principal Datum (HKPD). For general reference, the Mean Sea Level is about 1.3 metres above the HKPD. Spot heights are approximate in value, with their positions depicted by crosses. Contour lines are at 10 metre vertical interval. The High Water Mark is 2.3 metres above the Principal Datum.

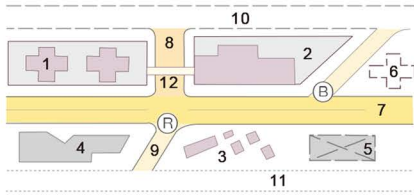
一九八零年方格網 1980 Grid



地政總署測繪處  
Survey and Mapping Office  
Lands Department

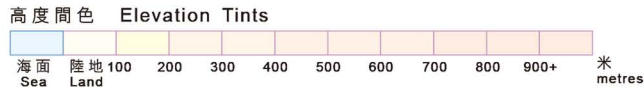
# 比例 1:5000 地形圖圖例 (組別 HP5CL)

## Legend of 1:5000 Topographic Map (HP5CL Series)



- 1 建築物 Building
- 2 平台 Podium
- 3 鄉村屋 Village Type House
- 4 寮屋 Temporary Structure
- 5 寮蓋 Open-sided Structure
- 6 擬建建築物 Proposed Building
- 7 快速公路 Expressway
- 8 主要公路 Main Road
- 9 次要公路 Secondary Road
- 10 建築中道路 Road under Construction
- 11 擬建道路 Proposed Road
- 12 行人天橋 Elevated Walkway
- Ⓟ 路障 Barred Access
- Ⓡ 限制通道 Restricted Access

- 塘 Pond
- 水道 Watercourses
- 沼澤 Marsh / Swamp
- 沼林 Mangrove
- 耕地 Cultivation
- 沙灘 Sand / Beach
- 壩 Dam
- 墳場 Cemetery
- 大石 / 外露岩石 Boulder / Rock Outcrop
- 峭壁 / 石礦場 Cliff / Quarry
- 岩地 Rocky Area
- 梯級 Steps
- 泥路、小徑 Track, Footpath
- 人工斜坡 Artificial Slope
- 電纜、塔架 Power Line, Pylon
- 柵、牆 Fence, Wall



- 醫院 / 診療所 Hospital / Clinic
- 消防局 / 警署或警崗 Fire Station / Police Station or Police Post
- 政府合署 / 民政事務處 Government Offices / District Office
- 市政大廈 / 圖書館 Municipal Services Building / Library
- 郵政局 / 廁所 Post Office / Toilet
- 熟食檔 / 市場或市集 Cooked Food Stall / Market or Bazaar
- 社區中心 / 劇院或戲院 Community Centre / Theatre or Cinema
- 酒店 / 綜合商業中心或商場 Hotel / Commercial Centre or Complex
- 停車場 / 配水庫 Car Park / Service Reservoir
- 運動場 / 室內運動場 Sports Ground / Indoor Games Hall
- 遊樂場 / 泳池 Playground / Swimming Pool
- 公園 / 郊野公園管理站 Park / Country Park Management Centre
- 香港旅遊發展局旅客諮詢及服務中心 HKT Visitor Information and Services Centre

- 祠堂 / 廟宇 Tsz Tong / Temple
- 教堂 / 清真寺 Church / Mosque
- 小學 / 中學 Primary / Secondary School
- 幼稚園 / 特殊學校 Kindergarten / Special School
- 航標或燈標 (航海 / 航空) Beacon or Light (Nautical / Aeronautical)
- 港鐵進出口 / 輕鐵站 MTR Access / Light Rail Stop
- 巴士總站 / 專線小巴總站 Bus / Green Minibus Terminus
- 油站 / 石油氣加氣站 Petrol / LPG Filling Station
- 單車徑 / 直升機坪 Cycling Track / Helicopter Landing Pad
- 博物館 / 法定古蹟 Museum / Declared Monument
- 亭 / 電力變壓站 Pavilion / Electricity Substation
- 訊號站 / 地面衛星通訊站 Signal Station / Earth Satellite Station

### 地圖書體 MAP LETTERING

地理形象	FEATURE	書體	TYPE FACE
市鎮	Town	元朗	YUEN LONG
區域	District	旺角	MONG KOK
村落	Village	吉慶圍	Kat Hing Wai
屋邨	Estate	朗屏邨	Long Ping Estate
山 / 丘	Mountain / Hill	大帽山	TAI MO SHAN
海角 / 岬	Cape / Promontory	黃麻角	Wong Ma Kok
島嶼	Island	馬灣	MA WAN
水文要素	Water feature	大潭灣	TAI TAM WAN

### 高程資料

高程以米為單位，由香港主水平基準 (HKPD) 向上計算。一般而言，平均海平面處於主水平基準以上約 1.3 米。高程點的數值為約數，其位置以十字符號表示。等高線之垂直間距為 10 米。「高潮標」位於「主水平基準」以上 2.3 米處。

### ELEVATION DATA

Heights are shown in metres above the Hong Kong Principal Datum (HKPD). For general reference, the Mean Sea Level is about 1.3 metres above the HKPD. Spot heights are approximate in value, with their positions depicted by crosses. Contour lines are at 10 metre vertical interval. The High Water Mark is 2.3 metres above the Principal Datum.

一九八零年方格網 1980 Grid



地政總署測繪處  
Survey and Mapping Office  
Lands Department